

21世紀をクリエートするユーザ協会

# Hello Talk Vol. 126

長野支部／ホームページ ■ <http://www.nagano.jtua.or.jp/>  
 新潟支部／ホームページ ■ <http://www.niigata.jtua.or.jp/>

E-mail ■ [users@nagano.jtua.or.jp](mailto:users@nagano.jtua.or.jp)  
 E-mail ■ [user@niigata.jtua.or.jp](mailto:user@niigata.jtua.or.jp)

ハロートーク

観光・商工情報、市民に必要な各種情報など  
 すべてを集約させ、誰もが気軽に使える  
 スマートフォン向けアプリを作りたかった。  
 それが「すわなび」発想の原点です。（本文22頁）



活動スケジュール（実施の内容、時期等はブロックにより異なります。詳細はユーザ協会ニュース、またはホームページをご覧ください。）

事業区分	主な実施内容（開催時期等）		長野県	新潟県
電話応対向上研修	ビジネスマナー	〈新入社員等向け研修〉（4月）	○	○
	ビジネスマナー	〈コミュニケーション能力等〉	○	○
	ビジネスマナー	〈クレーム応対〉	○	○
電話応対コンクール	チャレンジセミナーや事前研修	〈地区大会向け〉（5～8月）	○	○
	テープ審査大会	〈非集合（エリアフリー）〉（7～8月収録）	○	○
	各地区ブロック大会	〈集合形式〉（8～9月）	6会場	3会場
	強化研修	〈県大会向け〉（9～10月）	○	○
	県大会	〈長野・新潟各々の県で開催〉（10月）	○	○
	全国大会	〈宮城県仙台市〉（11月）	県代表出場	県代表出場
企業電話応対コンテスト	テレコム・フォーラム誌等にてご案内（本部募集6～7月、実施7～9月）		○	○
ICT関連セミナー等	スマートフォン・タブレット端末活用セミナー 等		○	○
経営トップセミナー	著名人による時局等講演やICT関係講演 等		○	○
情報発信	テレコム・フォーラム	ICT活用等情報誌（毎月）	○	○
	ハロー・トーク	信越版情報紙（概ね四半期毎）	○	○
	ユーザ協会ニュース	イベント・お知らせなど（随時）	○	○
	ハローネット	インターネット（HP）での情報提供（常時）	○	○



電話応対向上研修

電話応対コンクール

経営トップセミナー

経営セミナー

## 平成25年度の事業がスタートします。

昨今のスマートフォンを主体とした移動系ブロードバンドの増加が著しく、とりわけスマートフォンはICT産業・経済において著しい成長を遂げており、今後、更に成長を牽引していく主力商品であることは明らかであり、これらの情報通信技術の活用は、医療・介護問題や少子高齢化、更には環境問題や大規模災害など、様々な社会的課題の克服面においても大きな期待が寄せられています。このような中で、電話をベースとしたあらゆる情報通信サービスを総合的な視野で捉えるユーザの組織として、セミナー・ホームページ等による情報通信技術・サービスに関する最新動向の紹介、ICT活用情報の提供等による経営の効率化や、テレコミュニケーション教育事業の展開による顧客満足の向上に向けた活動支援を充実してまいります。

当協会は、公益法人として今年2年目を迎えますが、当協会の目的である情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に努めてまいりますので、引き続き、皆様の積極的なご参加と、ご支援ご協力を何卒よろしくお願い申し上げます。

●イベント・入会に関するお問い合わせは各ブロック事務局へどうぞ……

### ■長野県 ブロック事務局

北 信（NTT東日本・長野 新田町ビル内）TEL.026-225-4682  
 東 信（NTT東日本・長野 上田ビル内）TEL.0268-26-5519  
 中 信（NTT東日本・長野 南松本ビル内）TEL.0263-28-2811  
 諏訪 信（NTT東日本・長野 清水町ビル内）TEL.0266-54-1134  
 南 信（NTT東日本・長野 飯田ビル内）TEL.0265-22-0048

### ■新潟県 ブロック事務局

新潟・下越（NTT東日本 新潟支店内）TEL.025-229-9045  
 中越・魚沼（NTT東日本・新潟 長岡営業支店内）TEL.0258-38-2283  
 上越（NTT東日本・新潟 上越営業支店内）TEL.025-544-8028

企業が伸びる、  
個性ある  
地域社会創造のために、  
今、何が必要か。  
何をすべきか。

# 地方のICT戦略 [32]



使い勝手のよさを強調する山田勝文諏訪市長。諏訪市のホームページでも自らPRを展開

**昨秋、スマートフォン・タブレット端末向けまち歩きナビゲーションアプリ「諏訪市まち歩きナビすわなび」を本格稼働させた諏訪市。アーメ風キャラクターもさることながら、情報内容の充実ぶりと、ユーザー視点の使い勝手のよさに、「行政がここまで?」と驚きや感動の声が寄せられている。先頭に立つて開発指揮とPRにあたつた諏訪市長と、実際に開発に携わったお一人に経緯をうかがつた。**

## 観光・ビジネス客も、市民も利用しやすい諏訪情報を

—「すわなび」開発の経緯をお聞かせください。

後藤係長 諏訪市は諏訪湖、諏訪大社をはじめ多くの観光資源を持ち、信州を代表する観光地のひとつとして知られています。

また工業集積地としての歴史も長く、「諏訪圈メッセ」などが定着しており、遠来のビジネス客も数多く受け入れています。そうした方々の利便性を高めようと、観光情報誌を掲載した多種多様な紙媒体が発行されてしまましたが、逆に多すぎて混乱をきたしているという現実がありました。

市内には市民生活に必要な病院、公共施設、趣味のスポットなども数多く点在しています。ICTを活用することで、そうした情報をすべて集約できないだろうかと考えたのが発端でした。普及が進むスマートフォンやタブレット端末のアプリケーションなら、観光・ビジネスで諏訪を訪れる人

諏訪市まち歩きナビすわなび  
諏訪市長

山田 勝文 さん

諏訪市企画部企画調整課 情報推進係  
係長 後藤 浩美 さん

主査 片桐 秀樹 さん

の使い勝手のよさを強調する山田勝文諏訪市長。諏訪市のホームページでも自らPRを展開

—「すわなび」開発の経緯をお聞かせください。

後藤係長 諏訪市は諏訪湖、諏訪大社をはじめ多くの観光資源を持ち、信州を代表する観光地のひとつとして知られています。

また工業集積地としての歴史も長く、「諏訪圈メッセ」などが定着しており、遠来のビジネス客も数多く受け入れています。そうした方々の利便性を高めようと、観光情報誌を掲載した多種多様な紙媒体が発行されてしまましたが、逆に多すぎて混乱をきたしているという現実がありました。

市内には市民生活に必要な病院、公共施設、趣味のスポットなども数多く点在しています。ICTを活用することで、そうした情報をすべて集約できないだろうかと考えたのが発端でした。普及が進むスマートフォンやタブレット端末のアプリケーションなら、観光・ビジネスで諏訪を訪れる人



(c)PMOA/PLUM

るツールが実現すると考えたのです。

片桐主査 A.S.P (Application Service Provider)事業者の技術を活用し、システム、デザイン、動作などを、我々の目的と目指す使い勝手に合わせてカスタマイズした諏訪市オリジナルのアプリケーションを開発しました。

人が立つ方向に合わせて地図が回る際、文字がひっくり返らないようにしたり、キャラクターに地図上を案内させたりといった技術的に困難な仕様の注文にも応えてもらい、完成度の高いアプリケーションができあがつたと思います。

—アーメ風キャラクター「諏訪姫」が非常に特徴的ですね。

後藤係長 自治体のキャラクターは、オリジナルのもの時間をかけて育て、知名度を高めていくのが主流ですが、「すわなび」に関しては、既に知名度のあるキャラクターとコラボレートすることによる話題性を狙いました。諏訪市の発行物への使用許諾権を提供してくれるキャラクターを公募したのです。無償提供が条件ですが、新たに制作する必要がないこと、諏訪市公認キャラクターとしてポスター、ホームページなどへの露出が高まり、キャラクター自体のイメージアップやPRに確実につながることから、win・winの関係を築けると踏んだわけです。

後藤係長 実際、その是非を議論するところからのスタートでした。市民を対象にして、同意してくれた店舗、企業を無料で掲載することを定めました。原稿、画像などを自分で用意していただき、規約に沿っていることを確認して、こちらでアップロードするという手順を踏んでいます。

片桐主査 一市民として「こういうものがあつたら便利だ」という発想のもとに開発したので、多くの皆さんの理解を得られたのではないかと感じています。諏訪市自体がおもてなしの精神を大事にしていることがおもてなしの精神を大事にしていることでも、このアプリケーションの実現につながったと思います。

—昨年10月から本格稼働されましたか。利用状況などは把握できるのですか。

後藤係長 そこが今後の課題なのです。毎日平均して100件ほどの起動があることがわかっています。イベントの際に急増することもわかつており、インフラ対応は

定されました。



後藤係長 検証や今後の改善に向けた検討に  
余念がないお二人

片桐主査 検証や今後の改善に向けた検討に

おりました。

人が立つ方向に合わせて地図が回る際、文

字がひっくり返らないようにしたり、キャラクターに地図上を案内させたりといった技術的に困難な仕様の注文にも応えてもらい、完成度の高いアプリケーションができあがつたと思います。

—アーメ風キャラクター「諏訪姫」が非常に特徴的ですね。

後藤係長 スタート10日で1日数百件のダ

ウンロードがありましたから、限られた地

域でのみ使うアプリケーションとしては、

快調だったのではないかと思います。

片桐主査 観覧席、仮設トイレの位置など

の情報を付加するとともに、市内各所の駐

車場と連携し、30分おきに最新の空き情報

を配信するなどの取り組みが好評でしたね。

—飲食店、物販店などの情報が豊富ですね。

自治体が発信するツールとしては画期的な

のではないでしょうか。

後藤係長 実際、その是非を議論するところからのスタートでした。市民を対象にして、同意してくれた店舗、企業を無料で掲載することを定めました。原稿、画像などを自分で用意していただき、規約に沿っていることを確認して、こちらでアップロードする

結果的に皆が納得する規約を作り、それに

同意してくれた店舗、企業を無料で掲載する

ことになりました。原稿、画像などを自

分で用意していただき、規約に沿っている

ことを確認して、こちらでアップロードす

ることを確認して、こちらでアップロードす

ることを確認して

# 通口信 [新潟発]

hello express in niigata

**新潟・下越**

食と音楽と良質なサービスで  
楽しみと癒しの空間を皆様に

株式会社ジョイアミーラ

ジョイアミーラは、新潟市の中心部に位置する本格的なイタリアンレストランです。木の温もり漂う解放的な空間、落ち着いた照明、音楽の中、皆様に五感で楽しむ「食」のご提供を目指しています。

市街地中心部という立地条件と店舗規模の良さを活かし、新郎新婦のおふたりが想像して創造するウェディングパーティ1・5次会をプロデュースしています。



## ■株式会社ジョイアミーラ

〒951-8065 新潟市中央区東堀通7番町1016-1

TEL: 025-224-2588

営業時間: 完全予約制 (時間帯各種) 定休日: 火曜日

<http://www.niigata-gioiamia.com/>

そして、忘れてはならない三つめのことわらは、良質なサービスです。  
「ジョイアミーラ」とは、イタリア語で「私の喜び」という意味です。お客様の喜びこそ、私たちの喜びです。

お客様への様々なサービスや企画の充実のために自己研鑽としてユーハ協会主催のセミナーなどに参加させていただいています。

これからも、皆様の幸せをプロデュースするジョイアミーラであるように社員一同、精進してまいりますので、どうぞ、ジョイアミーラに一度足をお運び頂き、幸せなひと時をお過ごしください。

# 中越・魚沼

## 手作り感覚のお料理を 魚沼からお届けします

### 株式会社大沢加工

雪・水・空気・緑の大地: 当社は、新潟魚沼の四季豊かな自然の恵みによって、新鮮な山菜及び農産物の数々をお客様にお届けして50年が経過しました。  
毎日の食卓には、美味・新鮮、そして安全な食品が大切な3要素です。

当社では、数々の加工設備による製造とともに手作り感覚による温かい家庭料理の味も大切に、数々のお惣菜・漬物・各種お弁当をお届けしております。

製品レパートリーについて  
リーは、山国伝統の山菜・汁物製品、野沢菜漬や野菜の新鮮漬物及びお惣菜のかずかず、それに洋食のための人参、災害対応食にまで拡がっております。「けんちん汁」は発売から40年、魚沼では昔から家庭料理のおふくろの味として親しまれています。10種類の素材が入り、手軽で栄養バランスがよい冬の保存食として、地元の方はもちろん、お土産としても人気があります。漬物では「野沢菜漬」が人気です。秋には魚沼の大地で育った新鮮な野菜を一番美味



もうひとつのがジョイアミーラのこだわりは、「音」です。ジョイアミーラは、様々なジャンルのミュージシャンによるライブイベントをイタリア料理とともに楽しんでいただけるレストランとしてプロデュースポートしつつ、おふたりらしい自由な発想で会場をアレンジ。料理、音楽を個性で彩り、主役とゲストが至近距離でともに佳き日を祝う、それがジョイアミーラの結婚式です。

以上の低温熟成) でじっくりと丁寧に漬込み、着色料や保存料は一切加えずに自然のうまみをそのまま生かした大沢加工自慢の絶品です。

大沢調理センターでは、事業所給食及び各種お料理を毎日お届けしております。

当社では日々、ユーハ協会様の「企業電話応対診断」「各種セミナー」に参加するなど、電話応対に関して大変お世話になります。これからも、ユーハ協会様のスキルアップを図り、お客様へのサービスの向上に役立てさせていただきたいと存じます。

事業に参加することにより、さらなる応対スキルアップを図り、お客様へのサービスの向上に役立てさせていただきたいと存じます。

レーズをご紹介したいと思います。  
「そんなに食べられないから」「地のものを食べたい」の2つです。多くのお客様からのニーズは、温泉旅館が抱えている問題の裏返しでもあります。旅行の樂しみの第一はやはり食事です。旅館の料理というと、山の幸、海の幸を食べきれないほどお膳いっぱいに並ぶというイメージがあるのです。

経営者にとって「料理が少なかつた」と言われるのが恐怖で品数を増やす傾向にあるわけです。が、当館ではどの魚沼産「シヒカリ」まで食べていただきたいというから、シンプルなお料理をほどほどどの品数で提供しております。また特別プランとして「マクロビオティック料理」を取り組んでおります。マクロビオティックとは、今世界的に注目を集めている玄米菜食を基本とした料理による健康法です。穀物から野菜まで、松之山産の食材をメインに使用しています。

温泉は古くから日本三大薬湯・越後三名湯に数えられる名湯です。その温泉とヘルシーなお料理で、「カラダの中からも外からもキレイになろう」をテーマに、お客様の楽しい旅のお手伝いができればと思つております。



### ■株式会社大沢加工

〒946-8711 魚沼市井口新田764  
TEL: 025-792-0884 FAX: 025-792-7222

<http://www.kk-osawa.co.jp/>



# 上越

## カラダの中からも外からもキレイになろう

### 松之山温泉 旅館 和泉屋

ここにちは。松之山温泉にある小さな湯宿「和泉屋」の小野塚賢です。

松之山温泉は十日町市の長野県境、旧松之山町にある鄙びた温泉地です。当館はそこで家族経営の温泉旅館をしております。

みなさんは、旅館に宿泊予約をする際、どんな方法でしますか? インターネットやメール、FAXなど、いろいろな方法が可能な時代になりましたが、やはり電話予約が圧倒的に多いのが現状です。電話の応対でそのお店の様子を知りたいことがあるのかもしれません。当館では、あまりかしまらずに応対することにしております。

さて、お客様からのお電話でよく聞くフ



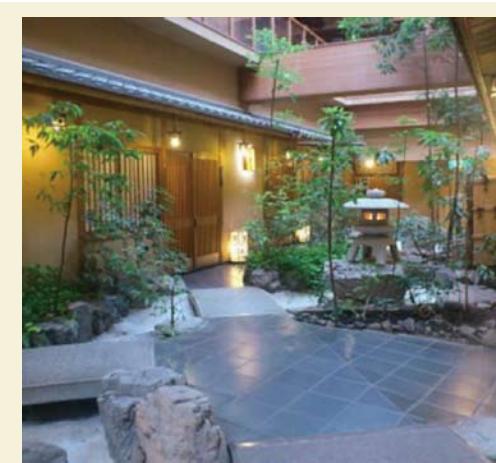
### ■松之山温泉 旅館 和泉屋

〒942-1432 十日町市松之山湯本7-1  
TEL: 025-596-2001 FAX: 025-596-2228

<http://izumiya-inn.com>

温泉は古くから日本三大薬湯・越後三名湯に数えられる名湯です。その温泉とヘルシーなお料理で、「カラダの中からも外からもキレイになろう」をテーマに、お客様の楽しい旅のお手伝いができればと思つております。





長野県最古の企業でもある  
「佐久ホテル」

# 北信・東信

この度、NHK長野放送局のニュースで  
県内最長寿企業として「佐久ホテル」が紹  
介されました。当館は、明治17年（188  
4年）に「ホテル」となりましたが、創業  
は室町時代の正長元年（1428年）です。  
今も足利将軍より拝領した感謝状や武田信  
玄文書などが残っております。江戸時代に  
は中山道を通行した大名や奉行や高僧など  
に宿を提供し、宿泊や入浴等の記録などが  
現存しております。特に、佐久鯉料理に関  
する献立は約4百年分残っております。江  
戸時代より鯉を煮る「継ぎ足しのタレ」は  
家宝として代々守り続け、今日もそのタレ  
を元に美味しい鯉料理が調理されておりま  
す。創業以来19代にわたり、長男が宿を繼  
承しておりますが、そのうち10名が名前に  
「包」の文字を使ってきました。「包」は包



The image shows the exterior of the Kōfuku-ji Museum. The building has a traditional Japanese architectural style with a tiled roof and wooden elements. A prominent feature is a modern, cylindrical, light-colored tower or chimney on the left side. The sky is clear and blue.

■佐久ホテル  
〒385-0022 佐久市岩村田553番地

<http://www.eetkuoaku.com>

味を保つても、宿は守れるものではありません。お客様あつての商いです。常に「おかけさま」と「感謝」の心を忘れずに己を厳しく律することが大切だと思います。当館が数百年にわたつて存在できたのも、多くの方々に支えられてきたからなのです。ところで、大女将（母）は旧電電公社に勤務しておりました。様々な御縁で電話応対コンクール全国大会にも出場させていただきましたし、当時の役員の方々から沢山の励ましの言葉の入つた掛軸や額なども頂戴いたしました。そして、今もNTT関係の皆様にご愛顧、お引き立てを頂戴いたしております。本当に有難く、この場を拝借いたしまして心から感謝申し上げさせていただきます。さて、今年は長男の包駿（しげたか）が成人式を迎えるました。彼も心に「包」の文字を刻み、宿を守つていってくれると信じております。



株式会社セレモニー・ホール飯田は、このほど本社である松屋斎場をリニューアルオープンいたしました。従来の葬儀場の暗く閉鎖的なイメージを一新し、白を基調とした明るく清楚で開放的な葬儀専用ホールとして生まれ変わりました。家族の想いが集まり、故人をご家族で心を

リニーアルオーブンに合わせ  
では「あなたのために、ご家族のために」  
葬儀費用を保険で準備ができるよう、少  
額短期保険の取り扱いを始めました。ベ  
ル少額短期保険株式会社が販売する『千  
の風』を用いて募集いたします。葬儀費  
用は平均150～200万円が必要だと  
される中、「葬儀費用は自分で用意する時  
代」の声も高まっており、これらの動向  
に対応させていただきました。『千の風』は



A wide-angle photograph of a modern wedding hall. The room features a large, circular stage area in the center. Above the stage, there are several large, illuminated chandeliers hanging from the ceiling. The walls are made of light-colored stone or brick, and there are large windows in the background that look out onto a snowy landscape. In the foreground, there are several large, white cylindrical vases filled with flowers, arranged in a semi-circle. The floor is made of light-colored tiles.

■株式会社セレモニーホール飯田  
〒395-0823 飯田市松屋町明4975-5

書類完備後原則として翌営業日に保険金を支払うなどの特徴をもっています。50万円プランの場合、保険料は50歳から65歳で月々1000円。満15歳から80歳10か月までの方が申込みが出来、1年ごとの更新によって保障は最高99歳までとなります。このほかに月額1000円一定プランなど保険料一定プランもあります。

これらの時代はご家族だけで心を入れて故人を送る：家族葬も増えてくると思います。それに合わせ、当社では家族葬プランのご用意もさせていただき、ご予算に合わせたご葬儀を社是の通り「づくりし、人づくり」を胸に心を込めてご提案させていただきます。

創業86年を迎えた今年、改めて葬送儀礼を見直す中で今まで以上に心を込めたご葬儀のご提案・施行を社員一同お約束させていただきます。



耳より情報

### ■ホームページセキュリティ診断の流れ

#### お申込み

■診断対象・診断項目 診断対象 ●診断URLを起点とし、そのリンク先にあるWebページ（同一ドメイン内、より下部ディレクトにあるものに限ります）から下記の「診断項目」に定める範囲でユーザー協議が任意に選定。  
診断項目 ●障害性診断・ナースヘルプシステムプログラムによる可能な障害性（弱点）が無いか診断

診断項目 ●脆弱性診断			
内 容		診断範囲	実施回数
SQLインジェクション	想定していないSQLをWebアプリケーションに実行させることによりデータベースを不正に操作されてしまう脆弱性の有無について診断		
クロスサイトスクリプティング	攻撃者が作成した悪意のあるスクリプトをWebアプリケーションを介してWeb閲覧者のブラウザ上で実行されてしまう脆弱性の有無について診断	診断最大100パラメータ	診断開始日に1回
ディレクトインデックス	対象ディレクトに含まれるファイルの一覧を表示してしまった公開を意図していないファイルの閲覧・実行を許可してしまう脆弱性の有無について診断		

改ざん検出・不正なサイト等へリンク（URL）が埋め込まれていないか診断			
内 容	診断範囲	実施回数	
Webサイトにおける悪意のあるリンク埋め込みの有無について診断	最大100ページ	診断開始日から1ヶ月間	毎日1回
<b>■料金・診断結果等</b>			
ホームページセキュリティ診断	●一般料金 8,400円 ●会員料金 5,250円（いずれも初期費用不要）（税込み）		
診断料金のお支払先	●指定の口座にお支払ください。		
診断結果の通知	●診断後、レポート形式の結果を2通郵送します。		
その他	●ご不明な点は、各地区協会事務局又は各支部迄お問合せ下さい。		
<b>■お申込み Web</b>			
<a href="https://www.itua.or.jp/cgi-bin/itua/security/form.cgi">https://www.itua.or.jp/cgi-bin/itua/security/form.cgi</a>			

# HelloTalk

第126号 平成25年4月 発行

編集発行●(公財)日本電信電話ユーザ協会

●長野支部 TEL.026-233-2559

FAX.026-233-2569

〒380-0845 長野市西後町610-12

●新潟支部 TEL.025-227-6635